

**Создано, чтобы служить долго!**

Продукция нашей компании:



отпариватели



паровые швабры



пароочиститель



утюги



вафельницы-гриль



омлетницы



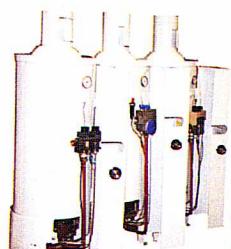
сэндвичницы



мультиварки



сендвич-гриль



газовые  
отопительные  
аппараты



газовые  
водонагреватели

LLC "ARC"



**Руководство  
по эксплуатации**

## **УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПАРООЧИСТИТЕЛЬ**

**БЫТОВОЙ ПРИБОР ДЛЯ ЧИСТКИ И ОТПАРИВАНИЯ**



19 ФЕВ 2015

## Универсальный пароочиститель ARC-08B

Уважаемые покупатели!

Спасибо, что приобрели универсальный пароочиститель ARC-08B. Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните для дальнейшего использования.

Некоторые спецификации могут поменяться, так как мы не прекращаем совершенствовать наши изделия.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

#### Преимущества

Уникальная запатентованная технология для чистки полов, окон, вытяжек, кондиционеров и микроволновых печей с помощью горячего пара под давлением не требует химических препаратов, практически не повреждает очищаемые поверхности.

#### Безопасность

- ✓ Высокочувствительная система контроля температуры и давления, температура пара достигает 135 °C.
- ✓ Отключается автоматически, если кончается вода.
- ✓ В случае превышения нормы, давление пара в бойлере сразу сглаживается благодаря работе автоматического предохранительного клапана.

#### Прочность

Литой толстостенный бойлер из алюминия способствует быстрому нагреву и долговечности.

#### Энергосбережение

Интегрированная конструкция бойлера со специальной тепловой трубкой позволяет очень быстро создавать необходимую температуру и экономить электроэнергию.

#### Меры предосторожности

Следующие требования позволяют эксплуатировать прибор без вреда для окружающих.

## [Запрещено] &amp; [Внимание].

 Запрещено	
 Не беритесь за штепсель влажными руками.	 Не ставьте ничего тяжелого на шнур питания.
 Не выдергивайте штепсель из розетки, пока устройство подключено к питанию.	 Не приближайте струю пара к себе ближе, чем на 20 см. от насадки.
 Не открывайте предохранительный клапан во время работы пароочистителя. Выключите и подождите, пока он остывает.	 Не нарушайте целостность шнура питания. Не включайте устройство, если поврежден шнур питания или выключатель.
 Не заливайте в резервуар ничего, кроме чистой воды.	 Не позволяйте детям играть с пароочистителем.
 Не ставьте устройство на неровные и горячие поверхности.	 Не споласкивайте водой и не храните во влажных местах.
 Не включайте без воды (згорается красный свет).	 Не оставляйте с включенным питанием без присмотра во избежание возгораний.

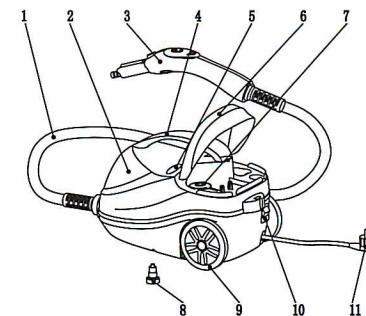
## Внимание

 Отключайте питание.	 Используйте устройство в хорошо проветриваемых помещениях.
 Устройство для бытового использования, не используйте в промышленных целях.	 Не забывайте включать блокировку от детей, когда не используете устройство.
 Перед использованием проверяйте, чтобы на устройстве не было повреждений. Немедленно отключите, если заметили что-то необычное в работе устройства.	 С паром можно работать через 1-2 минуты. Загорится зеленый свет.
 В начале использования в паре могут быть капли воды.	 Не меняйте и не снимайте никакие детали до полного остывания устройства!
 Не мойте окна с помощью прибора при температуре ниже 0 °C.	 При мойке стекла не направляйте пар в одну точку более 2 секунд.
 Проверьте, чтобы штепсель был полностью вставлен в розетку.	 Отключите питание, если не используете пароочиститель или оставляете без присмотра.
 При любых неполадках обращайтесь к специалистам сервисного центра.	 После каждого использования сливайте оставшуюся воду.

## Комплектация

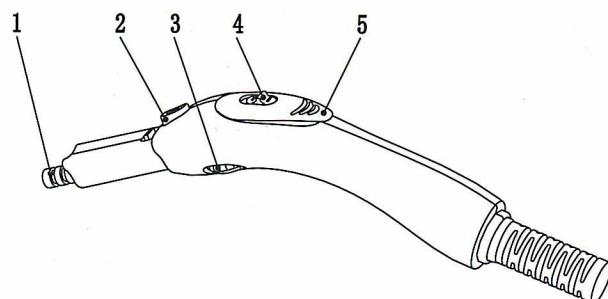
Паровой пистолет ×1		Утюг×1	
Удлинительная трубка×2		Щетка для отпаривания×1	
Щетка для стекла×1		Большое сопло×1	
Щетка для пола×1		Насадка для ковров×1	
Щетка×2		Держатель×1	
Круглая щетка×1 (Нержавеющая сталь)		Круглая щетка×1 (Нейлон)	
Полотенце для половой щетки×1		Чехол для отпаривания×1	
Перематыватель шнура×1		Мерный стаканчик×1	

## Устройство аппарата



№	Название	Функция
1	Шланг	Подача пара
2	Агрегат	Генерирование пара
3	Паровой пистолет	Присоединение насадок
4	Ручка	Перенос в руках
5	Светодиод	Сигнал рабочего режима
6	Крышка	Хранение небольших насадок
7	Резервуар для воды	Заливка воды
8	Предохранительный клапан	Стравливание пара и удаление остатков воды
9	Колесо	Облегченное перемещение
10	Выключатель	Включение и выключение питания на агрегате
11	Шнур со штепсельем	Подключение к электросети

## Устройство парового пистолета



№	Название	Функция
1	Паровое сопло	Выход пара.
2	Замок для насадок	Присоединение насадки при обычном положении замка, снятие насадки при нажатии на замок.
3	Кнопка регулирования пара	Регулирует количество выходящего пара.
4	Блокировка от детей	Безопасность при контакте с детьми. Положение «off» означает, что блокировка включена.
5	Кнопка подачи пара	Подача или остановка пара.

## Инструкция по эксплуатации

## 1. Заливка воды

Для заливки воды перед работой используйте мерный стаканчик.



**Заливайте в пароочиститель  
только дистиллированную воду!**

Примечание:

➤ После каждого использования проверяйте, чтобы в резервуаре не оставалось воды. Также обязательно сливайте воду из бойлера после окончания работы, чтобы избежать образования известкового налета.

➤ Как сливать воду из бойлера:

Подождите 60 минут после отключения питания. С помощью монетки открутите против часовой стрелки предохранительный клапан на дне агрегата. Если в это время появится пар, остановитесь и подождите, пока он весь выйдет. Затем переверните агрегат и слейте воду из бойлера. Оставшаяся в резервуаре вода все еще может быть горячей, поэтому соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься.

➤ При обнаружении в воде какой-либо грязи, рекомендуется добавить в резервуар еще воды и еще раз сплыть.



**Нельзя заливать никакие другие жидкости, кроме дистиллированной воды!**

## 2. Включение питания

Вставьте штепсель в розетку и щелкните выключатель. При включении питания загорается красный светодиод.



**Не дотрагивайтесь до шнура и розетки влажными руками**



**Если шнур или штепсель повреждены, не подключайте их к сети.**

### 3. Работа

Если загорается зеленый свет, значит паровая система готова к рабочему режиму.

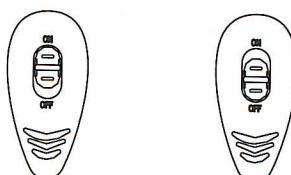
Возьмите паровой пистолет в руку и нажмите кнопку подачи пара. (Проверьте, чтобы блокировка от детей была в положении «ON»)

Сначала с паром будет выходить некоторое количество воды. Не используйте такой пар для чистки ковров, отпаривания одежды и т.д. Его можно направить в какую-нибудь емкость. Через 2-3 секунды пар придет в норму.

- Подбирайте насадку в соответствии с конкретной задачей. Подробнее о том, как подобрать нужную насадку, можно узнать в инструкции по работе с насадками.

Найдите кнопку регулирования пара на пистолете. Отрегулируйте нужную струю пара. Чтобы обеспечить выделение пара достаточно долгое время, можно перетянуть пистолет ремнем.

Если необходимо отлучиться на какое-то время (например, чтобы ответить на звонок), прежде поставьте блокировку от детей в положение «OFF» во избежание риска.



Если необходимо уйти надолго, отключите питание.

- Красный свет на приборе сигнализирует недостаток воды.

Если вы хотите продолжить работу, просто добавьте воды прямо в резервуар.

### 4. Хранение и очистка

После использования отключите питание.

Если пар вышел не полностью, удерживайте пальцем кнопку подачи пара, пока пар не прекратит выделяться.

- Если поверхность корпуса запачкалась, аккуратно протрите ее салфеткой, смоченной небольшим количеством воды.

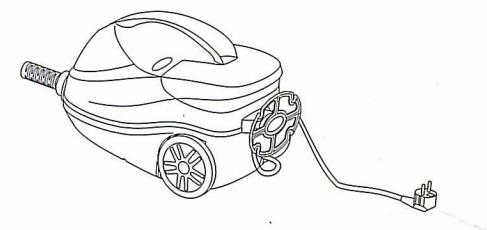


Не сбрызгивайте прибор водой.

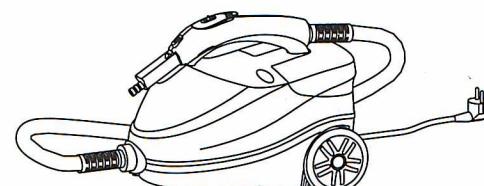


Не храните в сырых помещениях, это может спровоцировать короткое замыкание.

На заднюю часть прибора можно установить перематыватель и наматывать на него шнур питания.



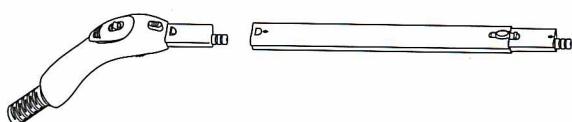
Паровой пистолет можно положить на ручку и зафиксировать ремнем.



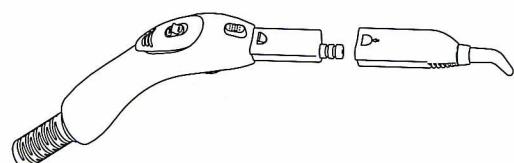
После очистки храните в темном сухом месте.

**Инструкция по использованию насадок.****1. Удлинительная трубка.**

Используйте удлинительную трубку, если планируете мыть полы, окна или труднодоступные места. Чтобы использовать трубку, вставьте паровой пистолет в открытый конец трубы пока не щелкнет кнопка фиксатора. При необходимости можно использовать одновременно одну или две трубы. Чтобы снять удлинительную трубку, нажмите на соответствующую кнопку фиксатора и потяните за нее с усилием.

**2. Большое сопло**

С помощью данного сопла можно легко помыть углы, соединения, ободок унитаза. Просто вставьте пистолет в изогнутое сопло.

**3. Круглая щетка**

Чтобы использовать металлическую и нейлоновую круглую щетку, оденьте ее на большое сопло, а затем поверните по кругу. Позволяет счистить самые трудноудаляемые загрязнения, например, с жалюзи, батарей центрального отопления и т.д. Используйте небольшую металлическую щетку. Нейлоновая щетка предназначена для сильных загрязнений на менее чувствительных поверхностях.

Чтобы снять, просто потяните щетку вниз.

**4. Щетка для отпаривания**

Для отпаривания одежды, мягкой мебели и т.д. оденьте специальный белый чехол на щетку для отпаривания и подсоедините ее к паровому пистолету. Кроме того, можно вставить удлинительную трубку в специальное отверстие под задней крышкой и вешать на нее плечики для одежды или саму одежду. Для отпаривания ткани можно установить удлинительную трубку в специальное отверстие на аппарате и повесить на него вешалку.

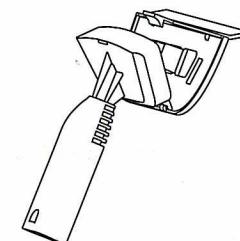
**5. Щетка для стекла**

Для мытья окон, зеркал, плитки и других объектов с гладкой поверхностью используйте щетку для стекла с резиновым скребком и распылителем пара. Надавите на выступающую часть крючка на скребке для стекла, затем установите насадку для стекла на насадку для отпаривания; щелчок значит, что сборка завершена.

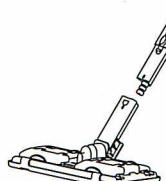


**Не мойте окна с помощью пароочистителя при температуре ниже 0 °C.**

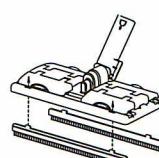
**Не направляйте пар в одну точку более 2 секунд.**

**6. Щетка для пола**

Оденьте наконечник щетки для пола на удлинительную трубку. Проверьте, чтобы при установке удлинительной трубы в наконечник щетки был щелчок. Щетка для пола идеально подходит для чистки стен и полов с моющимися поверхностями. Ее можно использовать как со специальным полотенцем, так и без него. Нажмите на внутреннюю сторону держателя, вытащите зажимы для фиксации полотенца.

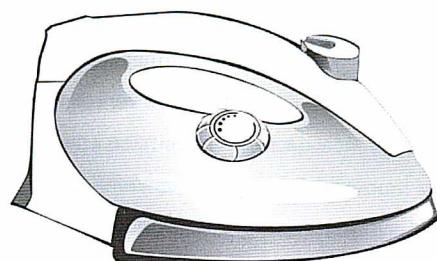


Если вам необходимо почистить ковер, наденьте специальную насадку для ковров. Если необходимо, установите щетки.



## 7. Утюг

Если вы хотите отутюжить одежду, просто вставьте провод утюга в пароочиститель. Удерживайте палец на круглой точке в месте соединения, пока не услышите щелчок.

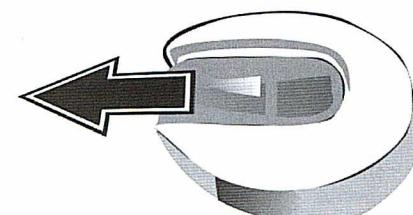


Загорится лампочка на ручке утюга, сигнализирующая, что подошва утюга нагревается. Сигнальная лампочка погаснет, как только рабочая поверхность достигнет необходимой температуры. Теперь утюг готов к использованию. Если температура утюга снижается во время работы, подогрев включится автоматически.

Таким образом, температура гладжения поддерживается на одном уровне во время работы, в зависимости от режима на регуляторе, который вы выберете.



На ручке утюга расположен регулятор подачи пара, непрерывная работа которого фиксируется кнопкой, путем выдвижения её на себя.



Практичный совет: Так как утюг нагревается быстрее, чем остывает, будет целесообразнее сначала рассортировать вещи и начать гладжение с тканей, требуют самую низкую температуру.

В целом, гладжение с помощью пара подходит для всех видов одежды и тканей.

**Меры предосторожности:** Ткани из поликарила, ацетата, полиамида и схожих материалов не всегда можно гладить с помощью пара.

## Выявление и устранение неполадок

Неполадка	Возможные причины	Решение
Пар не распыляется	Штекель не до конца вставлен в розетку	Вставьте еще раз или поменяйте розетку
	Не горит индикатор выключателя	Включите выключатель
	Нет воды	Залейте воду
	Кнопка подачи пара не нажимается	Нажмите на блокировку от детей
	Другие причины	Обратитесь в сервисный центр
Из сопла вытекает вода	В паре может присутствовать некоторое количество воды в начале работы или после перерыва в работе.	Нормальное явление, пройдет через несколько минут
	То же самое продолжается при непрерывной работе	Обратитесь в сервисный центр
Другие неполадки	Пар выходит не через сопло	
	Пластик плавится и деформируется	
	Невозможно использовать другие электробытовые приборы.	Обратитесь в сервисный центр
	Пар выходит через предохранительный клапан	

**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

1. **Дефекты**, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. **Повреждения изделия**, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3. **Расходные материалы и аксессуары** (фильтры, сетки, салфетки, насадки, щетки, и т.п.).
4. **Дефекты**, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. **Изделия**, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. **Повреждения**, явившиеся следствием
  - внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих;
  - нарушением требований инструкции по эксплуатации;
  - неправильной установкой напряжения питающей сети (если это требуется).
9. **Внесение технических изменений.**
10. **Механические повреждения**, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.

Производитель не несет ответственности за любой прямой, косвенный, случайный или последующий ущерб, возникающий из-за использования, неправильного использования или неспособности использовать данное изделие, даже если сообщается о возможности получения таких потерь или ущерба. Ни при каких условиях ответственность производителя не будет превышать суммы, уплаченной Вами за прибор.

**ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

На данное изделие предоставляется **гарантия сроком на 12 месяцев** с момента его приобретения.

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей, любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, керамические, тефлоновые и другие антипригарные покрытия, резиновые уплотнители и т. д.).

Производителем установлен **срок службы** для данного прибора — **не менее 3 лет** со дня его приобретения. Данный срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

Дата производства

«май» месяц 2014 года.

## Гарантийный талон

КОНТРОЛЬНЫЙ КОРЕШОК	На гарантийный ремонт	Изъят «_» 20_ г.	М.П.	LLC "ARC"
				399373, г. Усмань, Липецкая обл., ул. Чернышевского, 121, корп.1
<b>ТАЛОН № 1</b>				
На гарантийный ремонт				
<b>Универсальный пароочиститель ARC-08B</b>				
Заводской № _____				
Продано:				
(наименование торгующей организации)				
Печать «_» 20_ г. торгующей				
Организации (подпись продавца)				
Владелец и его адрес _____				
Подпись: _____				
Выполненные работы по устранению неисправностей: _____ _____				
Мастер _____ (подпись)				
Печать сервисного центра 20_ г.				
КОНТРОЛЬНЫЙ КОРЕШОК	На гарантийный ремонт	Изъят «_» 20_ г.	М.П.	LLC "ARC"
				399373, г. Усмань, Липецкая обл., ул. Чернышевского, 121, корп.1
<b>ТАЛОН № 2</b>				
<b>Универсальный пароочиститель ARC-08B</b>				
Заводской № _____				
Продано:				
(наименование торгующей организации)				
Печать «_» 20_ г.				
торгующей Организации (подпись продавца)				
Владелец и его адрес _____				
Подпись: _____				
Выполненные работы по устранению неисправностей: _____ _____				
Мастер _____ (подпись)				
Печать сервисного центра 20_ г.				

Крутских  
Александр Владимирович

## Технические характеристики

Модель	ARC-08B	Размер	595*335*422 мм.
Напряжение	220-240В 50-60Гц	Вес прибора	8,8 кг
Электрошнур	4 м.	Мощность	1500 Вт
Время работы	Длительное	Максимальное давление	4 бара
Время нагревания	2 мин.	Вместимость	1.5 л.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Характеристика изделий .....ст 2
2. Запрещено .....ст 3
3. Внимание .....ст 4
4. Комплектация .....ст 5
5. Устройство аппарата .....ст 6
6. Устройство парового пистолета .....ст 7
7. Инструкция по эксплуатации .....ст 8
8. Инструкция по использованию насадок .....ст 11
9. Выявление и устранение неполадок .....ст 14
10. Гарантия не распространяется: .....ст 15
11. Гарантийные обязательства .....ст 16
12. Гарантийный талон .....ст 17
13. Технические характеристики .....ст 18
14. Содержание .....ст 18